

<p style="text-align: center;">WG # 5.3 on humanitarian issues Under the auspices of Donor Board Subgroup # 5.3.1 on Education</p>	<p style="text-align: center;">Робоча група #5.3 з гуманітарних питань Під егідою Ради донорів Підгрупа № 5.3.1. з питань освіти</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting, 20.03.2019, 12.00 (ULEAD with Europe Program office)</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 20.03.2019, 12.00 (Офіс програми ULEAD з Європою)</p>
<p><u>List of participants:</u> Lidiya Evtushenko (Ministry of Regional Development), Olena Shlienкова (U-LEAD/GIZ), Oksana Ruda (POSD/EDGE), Aider Seitosmanov (Swiss-Ukrainian Decentralization Support Project/SKL), I. Bilyk (Swiss-Ukrainian Decentralization Support Project/SKL), A. Puntsova (Ministry of Education), Alevtyna Sedochenko (COR/U-LEAD), Iulia Lokshyna (Donor Board Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u> Лідія Євтушенко (Міністерство регіонального розвитку), Олена Шлієнкова (U-LEAD/GIZ), Оксана Руда (ПОСД/EDGE), А. Сейтосманов (Swiss-Ukrainian Decentralisation Support Project/SKL), І. Білик (Swiss-Ukrainian Decentralisation Support Project/SKL), А. Пунцова (Міністерство освіти), Алевтина Седоченко (ЦОР/U-LEAD), Юлія Локшина (Секретаріат Ради донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <u>Bringing the CRF Matrix of Results in line with the MinRegion's Operational Plan</u> <u>Identifying short-term issues to be coordinated (harmonized)</u> 	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <u>Приведення матриці результатів у відповідність з Операційним планом Мінрегіону</u> <u>Визначення короткострокових питань для координації</u>
<p>WG Meeting Results</p>	<p>Результати зустрічі робочої групи</p>
<ol style="list-style-type: none"> <u>Bringing the CRF Matrix of Results in line with the MinRegion's Operational Plan</u> <p><u>Ms. L. Yevtushenko</u> articulated the provisions related to the field of education, which were taken into account in the MinRegion's Operational Plan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - transfer of authority, - providing a resource base, - staffing support. <p><u>Ms. A. Puntsova:</u> articulated the items (clauses) on the MinRegion's Operational Plan, which are also priorities for the Ministry of Education and Science:</p>	<ol style="list-style-type: none"> <u>Приведення матриці результатів у відповідність з Операційним планом Мінрегіону</u> <p><u>Л. Євтушенко</u> озвучила положення щодо освітньої галузі, що враховані в Операційному плані Мінрегіону:</p> <ul style="list-style-type: none"> - передача повноважень - забезпечення ресурсної бази - кадрове забезпечення. <p><u>А. Пуцова:</u> озвучила пункти Операційного плану Мінрегіону, які є пріоритетами і для МОН:</p> <ul style="list-style-type: none"> - пункти 13.1. та 13.2 (внесення змін в положення про освітній округ та опорний заклад)

<p>- clauses 13.1 and 13.2 (amendments to the provisions on the educational district and hub institution),</p> <p>- development of methodological recommendations for the operation of a hub institution and its branches,</p> <p>- the need to define the concept of a educational district.</p> <p><u>Decided:</u></p> <p>- add the issue of the educational district to the work plan,</p> <p>- cl. 2 - it is difficult to determine what the average administrative unit is and how to calculate it,</p> <p>- cl. 5.2, 5.3, 6.2 have already been done, but this is an ongoing process,</p> <p>- cl. 7.1 shall be deleted,</p> <p>- cl. 10 - find out what is being done,</p> <p>- Ms. A. Sedochenko will make changes to the document, developed at the strategic session, and will forward it to all members of the group,</p> <p>- A. Sedochenko will make changes to the CRF Matrix of results after updating the document of the strategic session.</p>	<p>- розробка методичних рекомендацій з функціонування опорного закладу та його філій</p> <p>- необхідність визначення поняття опорного округу</p> <p><u>Вирішили:</u></p> <p>- додати в план роботи опрацювання питання освітнього округу</p> <p>- п. 2 - складно визначити, що таке середньостатистична адміністративна одиниця і як її розрахувати</p> <p>- п. 5.2, 5.3, 6.2 вже зроблено, але це постійний процес.</p> <p>- п. 7.1 виключити</p> <p>- п. 10 – дізнатися, що робиться</p> <p>- А. Седоченко внесе зміни в документ, розроблений на стратегічній сесії, надішле на всіх учасників групи</p> <p>- А. Седоченко внесе зміни у матрицю результатів CRF після оновлення документу стратегічної сесії</p>
<p><u>2. Identifying short-term issues to be coordinated (harmonized)</u></p> <p><u>Decided:</u></p> <p>- learn about the possibility to establish coordination between all projects regarding the information about trainings on education,</p> <p>- during 2019, develop methodological recommendations for the operation of a hub institution and its branches within the framework of the Working Group (cl. 13.2 of the Operational Plan):</p> <ul style="list-style-type: none"> • when developing the methodological recommendations, determine the position of the educational district, • develop a vision for the educational district, • develop common communication messages, • guidelines for the creation of the district. 	<p><u>2. Визначення короткострокових питань для координації</u></p> <p><u>Вирішили:</u></p> <p>- дізнатися щодо можливості налагодити координацію стосовно інформації тренінгів з освіти всіма проектами</p> <p>- протягом 2019 року розробити методичні рекомендації з функціонування опорного закладу та його філій в рамках робочої групи (п. 13.2. операційного плану)</p> <ul style="list-style-type: none"> • при розробці методичних рекомендацій визначити положення освітнього округу: • розробити бачення щодо освітнього округу • виробити спільні комунікаційні меседжи • методичні рекомендації щодо створення округу

